

No. 29054

---

UNITED NATIONS INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT ORGANIZATION  
and INDIA

**Exchange of letters constituting an agreement extending the applicability of the Agreement of 25 March 1988 on basic terms and conditions governing UNIDO projects envisaged by the Interim Programme for the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology and the Trust Fund Agreement of 25 March 1988 to the research and training activities financed by the Rockefeller Foundation (with annexes). Vienna, 6 and 12 September 1991**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 29 July 1992.*

---

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL  
et INDE

**Échange de lettres constituant un accord en vue d'étendre l'applicabilité de l'Accord du 25 mars 1988 relatif aux termes et conditions de base régissant les projets de l'ONUDI envisagés par le Programme intérimaire pour le Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie et de l'Accord du 25 mars 1988 relatif à un fonds d'affectation spéciale aux activités de recherche et de formation financées par la Fondation Rockefeller (avec annexes). Vienne, 6 et 12 septembre 1991**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 29 juillet 1992.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF INDIA AND THE UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION EXTENDING THE APPLICABILITY OF THE AGREEMENT OF 25 MARCH 1988 ON BASIC TERMS AND CONDITIONS GOVERNING UNIDO PROJECTS ENVISAGED BY THE INTERIM PROGRAMME FOR THE INTERNATIONAL CENTRE FOR GENETIC ENGINEERING AND BIOTECHNOLOGY<sup>2</sup> AND THE TRUST FUND AGREEMENT OF 25 MARCH 1988<sup>3</sup> TO THE RESEARCH AND TRAINING ACTIVITIES FINANCED BY THE ROCKEFELLER FOUNDATION

ÉCHANGE DE LETTRES CONSITUANT UN ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'INDE ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL EN VUE D'ÉTENDRE L'APPLICABILITÉ DE L'ACCORD DU 25 MARS 1988 RELATIF AUX TERMES ET CONDITIONS DE BASE RÉGISSANT LES PROJETS DE L'ONUDI ENVISAGÉS PAR LE PROGRAMME INTÉRIMAIRE POUR LE CENTRE INTERNATIONAL POUR LE GÉNIE GÉNÉTIQUE<sup>2</sup> ET LA BIOTECHNOLOGIE ET DE L'ACCORD DU 25 MARS 1988 RELATIF À UN FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE<sup>3</sup> AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE ET DE FORMATION FINANCIÉES PAR LA FONDATION ROCKEFELLER

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 12 September 1991, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1682, No. I-29052.

<sup>3</sup> See p. 2 of this volume.

Vol. 1683, I-29054

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 12 septembre 1991 date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

<sup>2</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1682, n° I-29052.

<sup>3</sup> Voir p. 3 du présent volume.